

№ 211

CONTRACT Nr. MACP/AF-2/NCS/SH-2.2

Prezentul CONTRACT cu numărul MACP/AF-2/NCS/SH-2.2 încheiat în data de 07 iunie 2019, între:

- (1) **Unitatea Consolidată pentru Implementarea și Monitorizarea Proiectelor în domeniul Agriculturii, finanțate de Banca Mondială** (în continuare numit „Cumpărător”), cod fiscal: 19941019, str. Constantin Tănase 9, bir. 512, mun. Chișinău, reprezentată de către Directorul Executiv Liviu Gumovschi, *din numele Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului (MADRM), și*
- (2) **FPC „Aproservice-X” SRL** (în continuare numit “Prestator de Servicii”), cod fiscal: 1002600054286, bd. Ștefan cel Mare 202, mun. Chișinău, reprezentat de către Administratorul Tudor Acristinii,

AVÂND ÎN VEDERE FAPTUL că Cumpărătorul a solicitat oferte pentru **prestarea serviciilor de scanare și arhivare a documentelor/dosarelor pentru Agenția de Intervenție și Plăți pentru Agricultură (AIPA), inclusiv livrarea unui NAS server.**, ce urmează a fi efectuate de către Prestatorul de Servicii în baza Contractului nr. MACP/AF-2/NCS/SH-2.2, (numit în continuare “Contract”) și a acceptat Oferta Prestatorului de Servicii pentru prestarea serviciilor de proiectare în baza Contractului cu valoare de **680,720.00 (șase sute optzeci mii șapte sute douăzeci, 00 bani)** lei moldovenești, numită în continuare “Prețul Contractului”.

PRIN URMARE, părțile prezentului Contract sunt de acord asupra următoarelor:

1. Următoarele documente vor fi considerate parte integră a acestui contract:
 - a) Cererea de oferte; Termeni și condiții pentru prestare, Specificații tehnice;
 - b) Anexa (dacă este aplicabil);
2. În baza plății ce urmează a fi efectuată de către Cumpărător în folosul Prestatorului de Servicii în modul menționat în prezentul Contract, Prestatorul de Servicii semnează un Contract cu Cumpărătorul pentru executarea prevederilor Contractului și remedierea oricărui defecte depistate în conformitate cu prevederile Contractului.
3. Prin prezenta Cumpărătorul este de acord să efectueze plata după prestarea serviciilor și acceptarea Contractului și remedierea oricărui defecte Prețul Contractului în conformitate cu Condițiile de Plată specificate în Contract.

4. **Rezilierea**

4.1 Reziliere pentru neexecutarea prevederilor Contractului

- (a) Cumpărătorul, fără a efectua orice alt remediu pentru o altă încălcare a prevederilor Contractului, prin notificare scrisă Prestatorului de Servicii, poate rezilia prezentul Contract în întregime sau în parte:
 - (i) Dacă Prestatorul de Servicii nu livrează una sau mai multe servicii în perioada specificată în Contract sau un termen prelungit convenit.
 - (ii) Dacă Prestatorul de Servicii nu execută oricare altă obligație asumată în baza Contractului sau
 - (iii) Dacă Prestatorul de Servicii, în viziunea Cumpărătorului, s-a angajat în practici corupte sau frauduloase, în conformitate cu Clauza 5 mai jos în adjudecarea sau perfectarea prezentului Contract.

1

- (b) În cazul în care Cumpărătorul reziliază contractul, în totalitate sau în parte, Cumpărătorul poate achiziționa, la astfel de termeni și într-o manieră pe care le consideră adecvate, serviciile similare cu cele care nu au fost executate și Prestatorul de Servicii va fi răspunzător în fața Cumpărătorului pentru orice costuri suplimentare pentru astfel de servicii similare. Cu toate acestea, Prestatorul de Servicii va continua executarea contractului în măsura în care acțiunea acestuia nu a încetat.

4.2. Reziliere pentru insolvență.

- (a) Cumpărătorul poate, în orice moment, rezilia contractul printr-o notificare a Prestatorului de Servicii în caz de faliment sau insolvență a Prestatorului de Servicii. În acest caz, rezilierea se va face fără compensații către Prestatorul de Servicii, cu condiția ca o astfel de reziliere să nu prejudicieze sau să afecteze orice drept de acțiune sau remediu care îi revine sau va reveni ulterior Cumpărătorului.

4.3 Reziliere din conveniență.

- (a) Cumpărătorul, prin notificare trimisă Prestatorului de Servicii, poate rezilia Contractul, în întregime sau în parte, în orice moment, pentru conveniența sa. În notificarea de reziliere se va specifica faptul că rezilierea este efectuată din motive de conveniență pentru Cumpărător, măsura în care încetează performanța Prestatorului de Servicii în baza contractului, precum și data la care rezilierea devine efectivă.
- (b) Serviciile finalizate și pregătite pentru livrare în termen de douăzeci și opt (28) zile de la primirea notificării de reziliere de către Prestatorul de Servicii vor fi acceptate de către Cumpărător în conformitate cu termenele și prețurile Contractului. Pentru celelalte Servicii, Cumpărătorul ar putea alege între:
- (i) Finalizarea și livrarea oricărei părți din Servicii în conformitate cu termenele și prețurile Contractului și/sau
- (ii) Anularea celeilalte părți și efectuarea plății în suma convenită cu Prestatorul de Servicii pentru serviciile executate parțial și pentru materialele și părțile procurate anterior de către Prestatorul de Servicii.

Fraudă și corupție

5. În cazul în care Cumpărătorul stabilește că Prestatorul de Servicii sau oricine dintre personalul, agenții sau subcontractorii, consultanții, furnizorii de servicii, furnizorii și/sau angajații acestuia s-a angajat în practici corupte, frauduloase, coercitive sau obstructive în conformitate cu definițiile prezentate în procedurile de sancțiuni predominante ale Băncii Mondiale, (numit în continuare "Banca"), în adjudecarea sau executarea Contractului, după un preaviz de 14 zile prezentat Prestatorului de Servicii, Cumpărătorul va înceta colaborarea cu Prestatorul de Servicii în baza Contractului și va anula contractul, iar prevederile clauzei 4 se vor aplica ca și în cazul în care o astfel de anulare a fost făcută în conformitate cu sub - Clauza 4.1.



6. Inspecțiile și auditul

Prestatorul de Servicii va respecta toate instrucțiunile Cumpărătorului care corespund legislației aplicabile în țara de destinație. Prestatorul de Servicii va permite și va instrui subcontractorii și consultanții despre necesitatea de a permite Băncii și/sau altor persoane numite de către Bancă să inspecteze birourile Prestatorului de Servicii și toate conturile și registrele ce țin de executarea Contractului și prezentarea ofertei și să permită efectuarea auditului de către o companie selectată de către Bancă la cererea Băncii. Atenția Prestatorului de Servicii, subcontractanților și consultanților este atrasă asupra Clauzei 5 *Fraude și Corupție* a Formei Contractului care prevede, printre altele, faptul că actele menite să împiedice material exercitarea de către Bancă a inspecției și a drepturilor de audit constituie o practică interzisă pasibilă de rezilierea contractului (precum și stabilirea neeligibilității în conformitate cu procedurile Băncii).

Semnătura și ștampila Cumpărătorului:
PENTRU ȘI ÎN NUMELE



Liviu Gumovschi

Datele bancare ale Cumpărătorului:

UNIT. CONS. IMPLEMENT.PROIE

Codul fiscal: 19941019

Plătitor: MF – Trezoreria de Stat

® MF – TR Chișinău, Bugetul de Stat

Cod plătitor: TREZMD2X

IBAN: MD46TRPHAA314110A15466AE

IBAN: MD94TRPHAA222990A15466AE

Semnătura și ștampila Prestatorului de Servicii:
PENTRU ȘI ÎN NUMELE



Tudor Acristinii

Datele bancare ale Prestatorului de Servicii:

FPC „Aproservice-X” SRL

Cod fiscal: 1002600054286

BC „Mobiasbancă-Groupe Societe Generale” S.A.,

Codul băncii:MOBBMD22

IBAN: MD22MO2224ASV42001307100



TERMENI ȘI CONDITII DE PRESTARE A SERVICIILOR

Denumirea proiectului: Proiectul Agricultură Competitivă în Moldova

Beneficiar: Agentia de Interventie și Plăți pentru Agricultură (AIPA)

Cumpărător: Unitatea Consolidată pentru Implementarea și Monitorizarea Proiectelor în domeniul agriculturii, finanțate de către Banca Mondială (UCIMPA), în numele Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului al Republicii Moldova

Contract Nr. MACP/AF-2/NCS/SH-2.2

1. Tabel de Prețuri și Termene

Art. nr.	Descrierea lucrărilor de proiectare	Cantitatea, pag. (estimativ) / unit.	Preț unitar, lei (cota 0% TVA)*	Prețul total, lei (cota 0% TVA)*
1	2	3	4	
1	Prestarea serviciilor de scanare și arhivare a documentelor/dosarelor: <i>Desigilarea dosarului, scanarea dosarelor în format mixt A4</i>	703.000	0.94	660.820,00
2	NAS server Model: Synology DiskStation DS218+	1	19.900,00	19.900,00
	TOTAL			680.720,00

Notă: * Prețurile nu vor include Taxa pe Valoare Adăugată (TVA), deoarece serviciile achiziționate în cadrul acestui Contract sunt livrări scutite de T.V.A. cu drept de deducere (Hotărârea Guvernului nr. 246 din 08 aprilie 2010 cu ultimele modificări și completări).

- Preț fix:** Prețurile indicate mai sus sunt ferme și fixe și nu pot fi modificate pe durata valabilității contractului.
- Termenul de execuție:** Prestarea serviciilor de scanare și arhivare a documentelor/dosarelor vor fi prestate nu mai mult de **150 zile** calendaristice de la semnarea contractului.
- Valabilitatea contractului:** Contractul este valabil până la **31 decembrie 2019**.
- Legislația aplicabilă:** Contractul va fi interpretat în baza legislației aplicabile în Republica Moldova.
- Soluționarea disputelor:** Cumpărătorul și Prestatorul de Servicii vor depune toate eforturile pentru soluționarea pe cale amiabilă prin negocieri informale directe a oricărui dezacord sau dispute între ei în cadrul sau în legătură cu Contractul. În cazul unui litigiu între Cumpărător și Prestatorul de Servicii, acesta va fi soluționat în conformitate cu procedurile aplicabile pentru Republica Moldova.

7. **Plata în mărime de 100%** va fi efectuată după acceptarea serviciilor și livrarea serverului în baza următoarelor documente:
- ◆ **Actului de predare-primire și acceptare a serviciilor și a bunurilor** semnat de către reprezentantul Beneficiarului (AIPA) și Prestatorul de servicii;
 - ◆ **Contului spre plată, și**
 - ◆ **Facturii fiscale emise la cota 0 TVA.**
8. Se admit **plăți parțiale** pentru prestarea serviciilor respective, dar:
- ◆ cel puțin 25% (*estimativ 175.750 pagini*) din valoarea totală a sumei alocate serviciilor de scanare (*nu mai mult de 4 plăți pentru prestarea serviciilor date*), și
 - ◆ o plată pentru livrarea serverului.
9. **Forța majoră:** Prestatorul de Servicii nu va purta răspundere pentru sancțiuni sau reziliere a contractului în cazul în care neexecutarea în termenii prevăzuți a condițiilor contractului sau altă încălcare sunt rezultatul unui eveniment de forță majoră. În scopul acestei prevederi, forță majoră este orice eveniment ce nu poate fi controlat de către Prestatorul de Servicii și care nu implică o eroare sau neglijență din partea Prestatorul de Servicii și nu poate fi prevăzut. Printre astfel de evenimente sunt acțiunile Cumpărătorului în capacitatea sa suverană, războaie și revoluții, incendii, inundații, epidemii, restricții de carantină și embargouri etc. În cazul apariției unei situații de forță majoră, Prestatorul de Servicii va notifica prompt Cumpărătorul în scris despre situația respectivă și despre cauza acesteia. Dacă Cumpărătorul nu indică altfel în scris, Prestatorul de Servicii va continua să își execute obligațiile în temeiul contractului, în măsura în care acest lucru este considerat rezonabil practic și să caute toate mijloacele alternative rezonabile pentru executarea obligațiilor, care nu ar fi împiedicate de către evenimentul de forță majoră.
10. **SPECIFICAȚII TEHNICE:**

SPECIFICAȚII TEHNICE

A) Prestarea serviciilor de scanare și arhivare a documentelor/dosarelor:

Serviciile solicitate vor include scanarea mixtă a dosarelor cu documente în format A4, identificarea documentelor scanate în baza codului dosarului de pe pagina principală a dosarului și crearea metadatelor, salvarea documentelor scanate și a metadatelor create pe serverul de fișiere NAS în formatul .pdf. Modul de scanare:

1. Desigilarea dosarului
2. Scanarea mixtă a dosarelor (paginile care se conțin în dosar) – regim mixt: monocrom și/sau color, în funcție de conținutul paginilor scanate
3. identificarea documentelor scanate în baza codului dosarului de pe pagina principală a dosarului și crearea metadatelor;
4. salvarea documentelor scanate și a metadatelor create pe serverul de fișiere NAS, utilizând aplicații specializate propuse de către Ofertant.



Nr.	Serviciile/Bunurile	Cantitatea
1	Desigilarea dosarului scanarea dosarelor în format mixt A4. Scanarea documentelor Prestarea serviciilor de scanare și arhivare a documentelor /dosarelor: Desigilarea dosarului, scanarea dosarelor în format mixt A4 introducerea unui set de metadate per dosar; instalarea și configurarea aplicației în sistemul informatic pentru publicarea documentelor; indexarea documentelor și ingestia lor în sistemul informatic	Dosare 14058 / pagini cca 703 mii

B) Specificații tehnice pentru NAS Server:

Synology OiskStation OS218+

- CPU Model: Intel Celeron J3355
- CPU Architecture: 64-bit
- CPU Frequency: Oual Core 2.0 burst up to 2.5 GHz
- System Memory: 2 GB DDR3L
- HOD: 2x4TB 3.511 HDD 4TB Toshiba MD04ACA400,
- Data Storage™, 7200rpm, 128MB, SATAIII.
- Capacity may vary by RAID types
- Memory Module Pre-installed: 2 GB (2 GB x 1)
- Total Memory Slots: 2
- Memory Expandable up to: 6 GB (2 GB + 4 GB)
- RJ-45 1GbE LAN Port: 1
- USB 3.0 Port: 3
- eSA T A Port: 1
- USB/SD Copy: Yes

11. **Eșec în executarea contractului:** Cumpărătorul este în drept să rezilieze Contractul, în caz dacă Prestatorul de Servicii nu reușește să presteze serviciile în termenii și condițiile prevăzute în Contract, în baza unui preaviz cu 21 zile înainte de reziliere de către Cumpărător, fără ca acest lucru să impună oricare răspundere din partea Prestatorului de Servicii.



Handwritten signature